あたしはバンビ

槇ようこ

ATASHI WA BAMBI

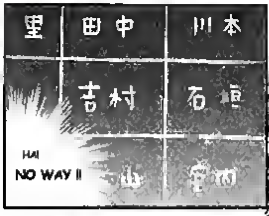
MAKI YOUKO

TODAY IS THE START OF A NEW BEGINNING
OOOKAY!!

I AM FINALLY IN SENIOR HIGH! I M GOING TO GIVE ONLY MY BEST FROM NOW ON!
MAI YOU SURE ARE EXCITED!
YOU SHOULD KNOW HOW LONG I VE WAITED FOR THIS DAY TO COME!
OW....

YOU ARE BLOCKING THE PATH
WHAT'S HIS PROBLEM?
HE LOOKS COOL
NO WAY!
YOU ARE NOT ANGRY?!
THE OPENING CEREMONY STARTS NOW

NOW THE 13TH YEAR OF ENROLMENT BEGINS
SPRING THE FLOWERS ARE JUST STARTING TO BLOOM.
ナミラ
WILL MY HEART ALSO ARRIVE IN SPRING?
OH ?


里
田中
川本
吉村
石垣
HAI
NO WAY !!

YES!
I SIT NEXT TO HIM!
TAKE YOUR SEATS!

IT'S THAT GUY FROM JUST NOW!
THIS IS COOL!
TO BEGIN, I WANT ALL STUDENTS TO INTRODUCE THEMSELVES
AH!

MY NAME IS TANAKA YUKO. NICE TO MEET YOU.
YOSHIMURA MAI.
I'M A LEO, BLOOD TYPE B, 15 YRS OLD
I MUST FIND A BOYFRIEND IN SENIOR HIGH.
PLEASE TO MEET YOU.

哈
哈
哈
GOOD LUCK
YES!
HEY! DON'T FORGET TO STUDY ALSO!
NEXT!
IDIOT,
WHAT AN AIR-HEAD

IDIOT!?
HEY
YEH
YOU'RE NEXT
I AM ISHIGAKI SEN, PLEASE TO MEET YOU.
I HATE HIM!!
ISHIGAKI SEN...
WOW! HE'S SO COOL!

MAI!
OKAY CLASS, THAT'S ALL FOR TODAY
TOMORROW WE'LL BE STARTING ---
LET'S GO!
TOMO, YOU ARE FAST!
HEY! ISN'T HE THAT GUY FROM THIS MORNING? IS HE IN THE SAME CLASS AS YOU?
UGH! I RATHER NOT TALK ABOUT HIM!
LET'S GO!
HEY, HEY! ISHIBAKI-KUN. WHERE DO YOU LIVE?
HUH?

HEY! LOOK OUT!
IT'S GONNA HIT YOU!!
ST---OP IT! JUST BLAME IT ON HORMONES I WASN'T MYSELF!
MAI, DIDN'T YOU SAY HE WAS COOL?
ARE YOU STILL ALIVE?!
MAI
SORRY!!

BE MORE CAREFUL!
DUMBASS
I AM REALLY SORRY!
IT LOOKS LIKE YOU'RE OKAY THAT'S GOOD
AH!
AH
ARE YOU OKAY?
YAEZOU!
SEEMS LIKE YOU ENJOY IT
YOU WERE ALSO HIT IN THE HEAD THIS MORNING
DON'T LAUGH!

AH!
WHAT ARE YOU DOING? IF YOU'RE GOING TO PLAY AROUND, I'M LEAVING.
AH
SEN, YOU KNOW HER?
THEY KNOW EACH-OTHER?
WE'RE IN THE SAME CLASS I THINK ...
YOU THINK !?
I SIT NEXT TO YOU!

TOMO LET'S GO HOME
OK!
YEH I'M STILL GETTING USED TO MY CLASS
IF ONLY WE CAN GO BACK TO JUNIOR HIGH
HUH! SUCH BAD LUCK ON THE FIRST DAY OF SCHOOL!

PUH-LEESE! ANYWHERE BUT JUNIOR HIGH!
UH!
THIS IS JUST THE FIRST P E CLASS AND I ALREADY HAVE TO RUN 10 LAPS!
I'M GOING TO DIE!
SENIOR HIGH PHYS ED IS SO SO HARD!
EXHAUSTED
IT'S 12 NOON!

WAIT FOR ME! HOW CAN YOU KEEP UP WITH THIS VIGOROUS RUNNING?!
OH!
HEY! YOU'RE THAT GIRL I HIT YESTERDAY!
OY! CAN YOU NOT STAND IN MY WAY!?
I'M AZUMA YAEZOU FROM YR 1 CLASS 3, NICE TO MEET YOU.

OH?
AND YOU ARE?
YAEZOU THAT'S AN UNUSUAL NAME
I'M NOT TELLING
BECAUSE YOU ARE FRIENDS WITH THAT ISHIGAKI GUY
EH?
YOU DON'T LIKE HIM?
WELL, HE IS NOT VERY NICE, IS HE?
JUST SEEING HIM MAKES ME MAD
HEY YO!!
從今天起工作服就是寒狼加吊帶褲。
Heh, there are not exactly translated except it was made when an audition was not but I wouldn't be bothered reading or translating at so here your nothing there are just reminiscings of some sort please take no notice and continue reading the manga. Hope you enjoy it as much as I did. How is Jun?
哦！妳這傢伙！
在說我嗎？
She's such a mom-friend instead for the bored or easily amused people to read but just kidding!

HOW LONG HAVE YOU KNOWN THAT GUY?
WE WERE GOOD FRIENDS SINCE PRIMARY SCHOOL.
MAI!
UGH! HOW AWFUL!
AH! TOMO!
WANT TO EAT LUNCH TOGETHER?
WELL, I'M GOING
OK
YOSHIMURA MAI

AH! LET'S EAT THERE!
OK
THAT'S MY NAME

MAI, LET'S GO HOME.
OH ... YEH.
MY ENGLISH TEACHER IS FUN
REALLY? I HAVEN'T HAD ENGLISH YET
OH RIGHT! OUR FRIENDS FROM JUNIOR HIGH ASK IF WE WANT TO MEET AGAIN
ARE YOU FREE THIS SUNDAY?

MAI, YOU WILL COME RIGHT?
I DON'T WANT TO
WHY NOT?
I'M SURE EVERYBODY WANTS TO SEE YOU!

LET'S GO –
AND SO!
WHY ARE YOU TELLING ME THIS?
YOU KNOW THAT
UGH! I'M NOT GOING!
BYE, I'M LEAVING

Kush

HEY! LOOK THERE!
OH!
YOSHIMURA MAI!
HUH?
THIS FEELING ...

HUH? WHO'S THAT?
IS SHE MISS ANKLE?
"EH? WHY CALL HER THAT? MAYBE SHE WORE ANKLE SOCKS!"
"AHAH! DO YOU WANT TO GO OUT WITH HER?"
"YOSHIMURA HAS A CRUSH ON YOU"
IT IS HER!
SHE IS VERY DIFFERENT!
HAH!
WHERE ARE YOUR GLASSES AND TEMPER? AND, YOU LOST WEIGHT!
AH! THAT'S RIGHT!
YOUR SKIRT IS SO SHORT! SHE USED TO WEAR IT SO LONG IN PRIMARY SCHOOL!

DON'T! I MUST NOT THINK ABOUT IT ANY-MORE!
"SHE HAVEN'T EVEN APPROACH ME YET -"
"BUT EVEN IF SHE DID, I WOULD HAVE SAID NO WAY!"
OW
Rush

UH
HUH?
ISHIGAKI SEN! WHAT IS HE DOING HERE?
ER...
EH? WHAT? HE KNOWS YOSHIMURA?
I WANT TO CHANGE!
I'M GOING TO CHANGE FOR SURE!

GEEZ WHERE DID YOU GO?
THIS IS MY BOYFRIEND
BYE! WE'RE GOING!

as such things you
my reign of terror
full appearance
she a list of the known
was weekly feared
- four bloody rampages
taught them to obey
my orchestra to me
one a day, punished by
silence in exchange
Left them shrieks

as such things you
my reign of terror
full appearance
she a list of the known
was weekly feared
- four bloody rampages
taught them to obey
my orchestra to me
one a day, punished by
silence in exchange
Left them shrieks
and stayed alone
as such things you
my reign of terror

I WILL *NEVER* FORGIVE THEM FOR TREATING ME THAT WAY!

I *DESPISE* THEM!

ARG!
ENOUGH!
THAT WAS WHY
I WANTED TO CHANGE
"DON'T STOP IT! OKAY!!"
"WHY ARE YOU TELLING ME THIS?"
I SHOULDN'T HAVE SAID SUCH MEAN THINGS TO HER

HUH... WHY AM I TELLING YOU ALL THESE?
SLOWLY, IT BECAME LESS PAINFULL
BUT EVERY TIME I HANG OUT WITH TOMO,
I START TO REMEMBER
YEAH. I DON'T USUALLY BUTT INTO THINGS,
BUT, IF YOU'VE HURT YOUR FRIEND'S FEELINGS,
THEN YOU SHOULD APOLOGIZE!

YEH
IT DOESN'T MATTER WHAT THE SITUATION WAS, RIGHT?
CLUB

Condoms
OPEN
I'M OFF!

CAN I WALK TO SCHOOL WITH YOU?
OH!
YA

ISHIGAKI SEN!
I'VE PATCHED THINGS UP WITH TOMO-CHAN!
THANKS FOR YESTERDAY!
UM ...
I'M GLAD.

DAMMIT
GEEEZ!
ISHIOKI SEN!
Hush
AS I THOUGHT, YOU ARE COOL!

YEP!
SEN IS QUITE ATTRACTIVE HUH?
YOU'VE FALLEN FOR HIM?
T-THAT'S NOT IT!
HOWEVER...
IS WHAT?!
*blush----

THEREFORE, I WON'T LET YOU HAVE HIM.
SEN IS MINE.
THE CURTAIN OF MY BEAUTIFUL SENIOR HIGH SCHOOL LIFE...
JUST OPENED
?

班比的小秘密①

在這裡要跟大家說的是在這次的畫稿中「曾經發生過這樣的事喔！」。所以，我是一邊回想一邊寫的，可能會有點「啊！」的感覺。都是煽情的筆觸我把字寫錯了。對不起啦～～

★第2回★

這回要說的是：什麼事都沒發生。因爲亞美沒出現就變得什麼都想不出來。一個人默默的畫著。報告完畢。

有點「啊！」的感覺吧？不知道自己爲什麼要寫這個。

ARGH~~~~~!!
EH!
DO I NT !!
SEN IS MINE!
EH?
WHERE AM I?
GEEZ, MAI WHAT'S WRONG?
ENOUGH!
YAEZOU WORDS HAS PLAGUED MY MIND
ERR YEAH... HAH HAHAHA HAH
WE ARE ON OUR WAY TO SCHOOL. WERE YOU SLEEPWALKING?

FREE
TALK
WAS
HERE

MAI!
NOW, THOSE TWO ARE THE LAST PEOPLE ON EARTH I WANT TO SEE!
MAI!
STOP ACTING WEIRD!
WHY DID YOU HIDING BEHIND TREE?
MAI!
WHAT'S WRONG WITH HIM?
WHAT'S HER PROBLEM?

ARE THEY GONE...?
UGH
WHAT'S WITH THAT EXPRESSION?!
WHY AM I AVOIDING THEM?

"SEN IS MINE"
THAT'S WHAT HE SAID ... SO THIS MEANS YAEZOU LIKES HIM. BUT, STILL ....
WHAT ARE YOU LOOKING AT?

WHAT IS IT?!
SPEAK! TELL ME!!
YOU'RE DOING IT AGAIN!
BUT I STILL LIKE HIM!
YOU WERE!
WHAT?
I'M NOT LOOKING!!
WHAT?
ARE...
ARE YOU ATTRACTED TO MALES OR FEMALES?
ARE YOU ...

HUH...
NO...NO! I CAN'T ASK HIM!
HI!
HI THERE! ♡

I WANT YOU TO ANSWER ME TRUTHFULLY
SO, WHAT IS IT?
AH! A BIRD!
DO YOU REALLY LIKE SEN?
THEN SEN IS...
YEAH! VERY MUCH!

I REALLY DO PITY YOU...
HOWEVER,
IS HE...?
I'M SORRY,
WE HAVE ALREADY PLEDGED OUR LOVE.

FREE TALK WAS HERE

WHEN I ENTERED HIGH SCHOOL, I WANTED TO FORGET ALL THE UNPLEASANT MEMORIES OF JUNIOR HIGH
AM I REALLY THAT PITIFUL?
BUT...
WHY DOES IT HAVE TO TURN OUT LIKE THIS?
THEN I FALL IN LOVE,
I THOUGHT EVERDAY WAS SUPPOSED TO BE ENJOYABLE

THANK GOD, THOUGH,
I WASN'T TOO SERIOUS ABOUT HIM
HMM?
NUTTN'
ABSH! WHAT A JERK!
YES?
MA?
BUT... THOSE GUYS... AREN'T THEY AFRAID THAT I'LL EXPOSE THEIR LITTLE SECRET?
OH YEAH! THAT'S RIGHT!!
BUT THERE'S NO WAY I'LL DO SOMETHING AS LOW AS THAT
SO YOU DON'T HAVE TO WORRY

MAI!
YES!
JUST NOW,
HERE!
HE CALLED ME "MAI"
EH? WHAT'S THIS?
THROW IT AWAY
TRASH CAN
<SQUEEZE>

I GET IT NOW!
WHAT IS IT?! YOU
SCARY WOMAN
UGH! ISHIGAKI SEN!
I UNDERSTAND, THEREFORE
UH- AH!!
RUN !
WHAT'S WITH HER?!

MAI, IS SOMETHING BOTHERING YOU?
YOUR SPIRIT SEEMS RATHER DEAD
NAH, I'M STILL LIVING...
YOU'RE LIKE A DEAD FISH
I'M ALIVE AND KICKING
I WAS SOOOO INSENSITIVE THAT OTHER DAY. BUT I KNOW YOU'LL GET OVER IT WITH TIME!
FORGET IT
ENQUIRE ABOUT MY PAST
THERE'S NO USE TALKING ABOUT SOMETHING THAT IS ALREADY OVER
MAI! DON'T LOOK AT ME LIKE THAT!
OH GOD !!

YOSHIMURA!!
WHAT ARE YOU DOING, RUNNING SO SLOWLY!!
I FORGOT THIS IS A PHYS ED CLASS!
SO...I SORRY
YOU ARE SO DEAD MAN, HE IS GOING TO START PICKING ON YOU
HE HAS A VERY FOUL MOOD, SO LOOK OUT!
IT WILL NOT HURT IF YOU TO SMILE A BIT
YOSHIMURA! YOU CAN PICK UP THE BALLS!

FREE TALK WAS HERE

NEXT TIME I'M CHANGE IT INTO SCANLATOR'S NOTES =D

EH? WHY CAN'T YOU LET THE BALL MONITOR DO IT?
DO NOT ARGUE!!
UNLESS YOU WANT TO HAVE A DETENTION AFTER SCHOOL!
I'M ANGRY!
SO MAD!
嘎啦
嘎啦
嘎啦
I AM FURIOUS!!
カツ
DON'T FOOL AROUND!

KYAAA
OW! OW! OW!
SHE KICKED THE METAL BAR--;
YOOOOO SSSHI!!! MUUURO AAAAAA!!
<YOSHIMURA>
YOU STUPID GIRL! WHAT ARE YOU DOING KICKING THE BALLS!!
YOU USE HANDS TO PICK THE BALLS! NOT YOUR FEET.
SIR!
I SAID, SHUT...
WHAT?!
SPEAK LOUDER!
SH... SHU...

IS IT OKAY FOR A TEACHER TO TREAT A STUDENT LIKE THAT?
WHO DO YOU THINK YOU ARE?
A GENTLEMEN
THAT GUY
WHY DID HE

WHY
DID
HE
WHAT ARE YOU
WELL!
WELL!
BYE!
WHAT..... HOW DID YOU PERSUADE THAT GUY!
IT'S A SECRET!
TEACH ME! TEACH ME!

WAIT! I HAVE A BIT OF PROBLEM WITH MY LEG
I'M GOING BACK!
HUH?
SORRY
THERE!
ARE YOU OLD?!
HUHH?! HOW DID THAT GET THERE?!
<BRUISED>
HE DIDN'T HIT YOU, DID HE?!
THAT B***T**D...
I KICKED THE IRON BAR ... AND BRUISED MYSELF ...
ALL MY PRIDE...
IDIOT! HOW STUPID ARE YOU?!!
NAH... IT'S MORE LIKE...

GIVE ME YOUR HANKY!
UH?
I DON'T HAVE ONE ON ME!
OK!
.....
THANKS

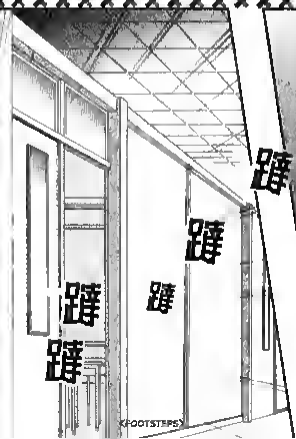
OH SORRY! YOU SHOULD BE GOING HOME NOW!
THANKS A LOT!!
I'M LEAVING SOON TOO!
IT'S OKAY, NEVERMIND ME
SO COOL...
I WISH I KNOW...
WHAT YOU ARE THINKING ABOUT...

CALLED ME IN SUCH A NICE WAY
WHY DID YOU CALL ME MAD?
WHY?
WHY?!!
WHY ARE YOU SO NICE?
WHY DID YOU HELP ME?
IT WAS THE SAME LAST TIME,
YOU ONLY SUCEED,
IN MAKING ME FALL HARDER FOR YOU
BUT,
I KNOW IT IS IMPOSSIBLE BETWEEN US!!!
UH...
UH...
HUH...
AH!
DOES IT HURT THAT MUCH?!
YOU DON'T STRAIN IT, DO YOU?

I'M ASKING IF YOU ARE HAPPY WITH YOUR SPECIAL SOMEONE!
MY WHO?
ARE YOU HAPPY?
HUH?
I NEVER KNEW TILL NOW...
WHAT UNREQUITED LOVE FEELS LIKE...
I DON'T KNOW WHAT GAVE YOU THAT IDEA.
IT'S OKAY! I ALREADY KNOW!
BUT, I DO NOT HAVE A GIRLFRIEND!

DO YOU HAVE A BOYFRIEND?
I SAID, THERE'S NO NEED TO HIDE!
KNOW WHAT?!
I ALREADY KNOW!
GRAB!
BOY-FRIEND?
IS THERE SOMETHING WRONG WITH YOUR MIND?
SO THIS MEANS,
HE DOESN'T HAVE A BOY-FRIEND?
THAT BI@!%$D!!

HEY!
STAGGERED JUMP? ZWAO
STAND!
YOU LEFT A SHOE
YOUR LEG


踵
踵
踵
踵
踵
(FOOTSTEPS)

カラン
HEY!
はんっ
HEY
...
<TAKES BREATHS>

I AM NOT GIVING UP!
THAT IS ALL!

I FINALLY SAID IT!

I SAID IT!

I WILL WIN!

EVEN IF I HAVE TO BREAK EVERY SINGLE BONE IN MY BODY!

I, YOSHIMURA MAI, 15 YRS OLD,

HAVE SHED ENOUGH TEARS!

ATASHI WA BAMBI CHAPTER 2 / END

SCANNED, TRANSLATED, EDITED BY LEVI OF HUSH!
HTTP://HUSH.IMESS.NET

はぁ
(SIGH)
MAI,
STOP SIGHING YOU ARE MOVING AWAY FROM HAPPINESS
AND SO I PUFF!
AND I HUFF!
I'VE GOT NO APPETITE
HUM? YOU'RE DONE EATING?
WHAT?! YOU ARE NOT SICK! ARE YOU?
.....
ITS LOVE...

STOP DOING THAT!
I SAID IT'S LOVE
HUH? WHAT DID YOU SAY?
WHO
WHO IS IT?
IT'S SEN.
SEN ISHIGAKI
SO, REALLY WHEN DID THIS START?
DO YOU REALLY WANT TO KNOW?!
HEY! HEY!
IT'S SEN! HE MIGHT SEEM ALL COLD AND ALL BUT HE'S ALWAYS THERE TO HELP ME WHEN I'M IN TROUBLE! THIS IS GOOD FOR ME RIGHT?! SHOULD I BE FEELING THIS WAY!!! I DON'T UNDERSTAND!!
KYAAAAA-!!
NOT SO LOUD PLEASE!
WHAT?
THAT SEN GUY!
NOT LOUDER THAN YOU!

AUR: I KNOW IT DOESN'T MAKE ANY SENSE IT'S DIRECTLY TRANSLATED SO, SORRY!!

ALL I KNOW IS THAT I WANT TO OBSERVE EACH AND EVERY ONE OF HIS ACTIONS.
MAI!
YEH?
HM!
I'M GLAD THAT YOU TOLD ME ABOUT THIS
TOMO...
I WILL FORGET ABOUT MY UNHAPPY PAST! THEN SEN AND I CAN LIVE HAPPILY IN EVER AFTER, IN LOVE =)
BUT, I HAVE CHANGED!
THE OLD ME USED TO BOTTLE UP ALL THE TROUBLES INSIDE MY HEART
THAT'S RIGHT!
HEH HEH!
HAH HAH
HEH HEH!
HAHAHA AHAHA HAHAHA AHAHA
*LEVI DOESN'T UNDERSTAND WHY THEY ARE LAUGHING SO MUCH =.=

OH NO! CLASS IS STARTING!
I WILL NOT LOSE TO THAT GUY!
どすっ
ACK!
OH! SORRY!

I'M OKAY!
<HEART BEAT>
<DEEP BLUSH>
HEH HEH!
MAI IS SUCH A TOUGH GIRL
PUSH
DUNNO WHY DON'T YOU CHECK THE CLASS'S SCHEDULE?
SEN! WHAT'S YOUR NEXT CLASS?

AN UNFORGIVING GUY ->
HIT!
!!
HIT!
HIT!
HIT!
ISHIGAKI SEN!

HEY HEY! WANNA GO HANG OUT TOGETHER SOME DAY?
HUH?
WHO ARE THEY?
SOME GIRL WHO LIKES SEN
WA?!
WHY? ARE YOU JEALOUS?
HMPH! NONE OF YOUR BUSINESS!

FREE TALK WAS HERE =)!

HEY HEY!
?
OOOOO YOU MEAN THAT ISHIGAKI?
DON'T YOU THINK ISHIGAKI IS SO COOL?!
2ND STOREY TOILET: MAI'S FAVOURITE PLACE TO THINK THINGS OVER
SOMEHOW I CAN'T SEEM TO SHORTEN THE DISTANCE BETWEEN ME AND SEN
THEY ARE YAMANBA!
IF HE DOES, WE'LL GET RID OF HER!
DO YOU THINK HE HAS A GIRLFRIEND?
YEH!
BUT HOW SHOULD WE DO IT? I'LL 'RE' HER HEAD OUT FOR YOU!
NO WAY! SCARY!
AND I THOUGHT I HAVE ONLY ONE RIVAL ...

SEN ALWAYS SEEM TO DISAPPEAR DURING RECESS
I DIDN'T EVEN GET A CHANCE TO TALK TO HIM
AND THOSE SCARY YAMADAS
PFF PFF PFF !!
AH!! MY PAPERS!
FLUTTER
GEEZ!

FREE TALK WAS HERE =)

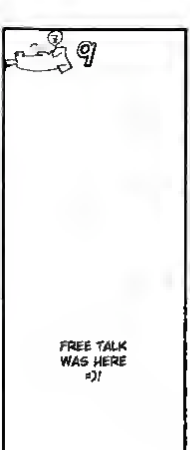
MAN, HOW ANNOYING!
GRAB!
?? WHAT ARE YOU DOING?
SITTING HERE ALONE.
AND WHAT EXACTLY ARE YOU DOING??
MY PAPERS WERE BLOWN HERE BY THE WIND
HMPH! STUPID
.....
LATELY THERE HAS BEEN SOME GIRLS WHO KEEP BOTHERING ME

WANTS TO BE ALONE -?
I'M SICK AND TIRED OF GIRLS
UUUHH !!
I'M STARTING TO FIND GIRLS ANNOYING!
WHY THAT?
DIDN'T YOU TELL ME BEFORE THAT YOU ARE SOME NATURALLY SMOOTH T.LKING GENTLEMEN??
SO YOU WOULD RATHER BE WITH GUYS?!
THE MOST ANNOY-ING GIRL
THERE'S NO NEED TO SHOUT!
THAT'S NOT WHAT I SAID
IT'S NONE OF YOUR BUSINESS ANYWAY
(CAN'T TRANSLATE IT'S SOME EXPRESSION

IS IT OKAY IF I STAY HERE?
IF YOU SHUT UP, THEN YEAH

きゃー
<BOUNCE>
HEY YAEZOU! GET IT FOR US, WILL YA!
OKAY OKAY!

NOT ALLOWED TO TALK


9
FREE TALK WAS HERE =D!

BYE BYE!!
YOSUMURA! <HEART>

I__I__
I DIDN'T DO ANYTHING WRONG!!!
WHY DID YOU SAY 'YO' FOR?!
YO !

WHAA?!
WHAT IS THAT SUPPOSED TO MEAN?
YOSUMURA IS A GOOD GIRL. NE? YOU MUST HAVE CONFIDENCE IN YOURSELF!
SENSEI IS JUST TRYING TO SAY HI TO YOU! WHY ARE YOU GETTING ALL WORKED UP!
哇啊
(SHUDDERS)

SCANLATED BY LEVI
HTTP://HUSHMESS.NET

TURN
YES! GO HOME! BE CAREFUL! REMEMBER, LEFT, RIGHT, LEFT, RIGHT!
I WANT TO GO HOME...
LIM... CAN I GO NOW?
YOU ARE STILL YOUNG. NO NEED TO BE SCARED!
YOU MUST TALK ABOUT YOUR PROBLEMS!
SO HOW HAVE YOU BEEN LATELY?
NAH! (YEH RIGHT!)
ANY PROBLEMS?
HMMM?
EVEN IF I DO, I WOULDN'T TELL YOU!
WHAT THE HELL !!! SCARY !!!
I BEG YOU!
OH C'MON! DO IT FOR ME! PLEEEEASE!
GIVE THIS TO ISHIGAKI, PLEASE!
YOU GUYS ARE GOOD FRIENDS, RIGHT?

OMIGOD!
REALLY? THANKS!
YOUR THE GREATEST!
YAESOU TOTALLY ROCKS!
THOSE YANKIINIGS APPROACHED HIM!
OKAY!
LEAVE IT TO ME!
DOES HE ALWAYS ACCEPT REQUESTS SO GRACIOUSLY?
YOU MUST HANG OUT WITH US SOME TIME!
YEAH! WE'LL MAKE SOME PLANS TOGETHER!

THERE'S NOTHING TO BE AFRAID OF!
WE ARE ALL THE SAME! EVEN THOSE YAMANBAS!
BUT YOU LIKE SEN TOO! RIGHT?!

HERE!
TAKE IT BACK!
HEY!
WHAT THE...
LET'S GET OUT OF HERE!
C'MON!
EH!
WHO ARE YOU?!
YA..
YABZOU IS NOT YOUR MESSENGER OR SLAVE!
...
WHAT?!! YOU IDIOT!!
NO WAY! OF COURSE NOT!
AH... SO IT IS ME THAT YOU ACTUALLY LIKE...
WHY DID YOU JUST LET THEM ORDER YOU AROUND?!
GRAB!
JUST A MIN YOU!

WHY DIDN'T YOU REFUSE THEM?
WOULDN'T YOU HATE THEM TOO?
BUT REALLY...
STAMP!
STAMP!
GEEZ! I JUST HATE THOSE KIND OF GIRLS!
NAH!
BECAUSE I KNOW SEN IS NOT INTERESTED IN THAT KIND OF GIRLS!

WELL, I'M GOING HOME
NUH' NO THANKS!
WANNA WALK TOGETHER?
AHA HAR HAR
SO THAT'S WHY—
GEN WILL BE COMING!

OH...
HIS SENSEI CALLED ON HIM. HE SHOULD BE ALONG IN A WHILE
YEAH OH THE PAIN!
WHERE IS MY SEN? WAITING IS SUCH TORTURE!
SI------LENCE...
AH!
DO YOU TWO LIVE NEAR EACH-OTHER?!
YEAH
DO YOU WANT TO COME OVER? DON'T!
WHO WANTS TO GO TO YOUR HOUSE!

DID YOU GUYS KNOW EACHOTHER SINCE PRIMARY?
YUP!
SO YOU HAVE KNOWN HIM FOR QUITE LONG
HOW LUCKY
I'M SO ENVIOUS!
AH...
I'M NOT REALLY THAT LUCKY...

WHAT IS IT...
TO BE HONEST ...
I'M AFRAID
IF I TAKE ONE STEP FURTHER,
OUR FRIENDSHIP
WILL JUST END HERE

SCANLATED BY LEVI
HUSH.IMESS.NET

I'M SORRY,
I DON'T KNOW
WHAT TO SAY

SO PLEASE DON'T SAY THOSE KIND OF THINGS,
DON'T MAKE THOSE KIND OF REQUESTS
I KNOW THERE WILL BE A LOT OF RIVALS
SO I AM GOING TO TRY MY BEST!
THEREFORE... YAEZOU MUST ALSO TRY HIS BEST!
DO IT TOGETHER!
OKAY?

TOGETHER
YEH
WE WILL TRY OUR BEST TOGETHER
YUP!
MAI
GRAB
!
IT'S A PROMISE!
I AM NOT LETTING YOU GO AHEAD WITHOUT ME!

EH...
WHAT ARE YOU TRYING TO DO?!
WHA...
HEY!
FOR EXAMPLE, IF I EVER FIND YOU AND SEN ALONE AT THE SCHOOL'S BACK YARD, DOING WHATEVER,
I WILL NOT BE SO FORGIVING THE NEXT TIME!
I MEAN IT AS DOING IT AT THE SAME TIME,
WITHOUT HELP FROM ANYONE,
WHEN I SAID "TOGETHER"
BUT YAEZOU MUST HAVE MISUNDERSTOOD...
MEANWHILE,
SIN IS ALREADY ON HIS WAY HOME

IN THE PAST, THEY SAID I WAS UNCOOL
AND SO I CHANGED, AND SHOWED THEM I CAN
BUT, WHO WILL ...
NOTICE THE NEW ME?

"THERE'S THIS GIRL, EVEN RETARDS WOULDN'T GO OUT WITH HER!"
"OH! I KNOW! ARE YOU TALKING ABOUT THAT YOSHIMURA GIRL?"
STOP TALKING ABOUT ME . . .
NO.. NO!! STOP IT!
STOP...
STOP... STOP IT!!

Hush Shoujo Project
Scanslated by Levi
http.//hushproject.free.fr

STOP WHAT HUH ?!!
GET UP AND READY TO GO TO SCHOOL !!!!
I CALLED YOU FIVE TIMES!
STOP IT
OH ... IT'S MUM
HUH...
WHAT'S WRONG NOW?
HUHH.
I HAD ANOTHER NIGHTMARE LAST NIGHT
ABOUT JUNIOR HIGH!
SEVEN OR TEN YEARS AGO...

FREE TALK WAS HERE =)

BUT MA!! WE HAVE HAD SOME GOOD TIMES TOO!!
THERE WAS THAT TRIP TO KAMAKURA WHEN A CROW TOOK YOUR HAND-ROLLED SUSHI! THAT WAS PRETTY COOL! REMEMBER??
ACK !!
HEY!!
PUH-LEASE! THAT WAS NOT FUN! THE CROW WAS LIKE, MOCKING ME
BUT, HEY
I'VE HAD FUN BEING WITH YOU
.....
YEAH

HEY!! YOU!! OVER THERE!
WATCH OUT!!
HUH?
SHE WAS RIGHT I DID HAVE SOME FUN
HAVE SOME PRETTY COOL FRIENDS
HIT!
!!
YAEZOU!
ARE YOU OKAY?
OH! IT'S YOU!

YOU DID THAT ON PURPOSE !!!
ME? I WOULDN'T DARE! SINCE I'M SUCH A NICE PERSON...
OBVIOUSLY YOU ARE NOT!!!
DO YOU REMEMBER THE PROMISE YOU MADE YESTERDAY?

" I AM NOT LETTING YOU GO AHEAD WITHOUT ME! "
YOU ARE SO MEAN!
UGH...
ENOUGH!
I DON'T CARE, I'M NOT LISTENING!
.....
" it was you who promised that we would do it together! "
WHAT PROMISE?
I DON'T REMEMBER MAKING ONE
WHAT !!
PAT! PAT!

FREE TALK WAS HERE =)

WHA...
WHAT?
STAND UP!
THAT HURTS!
SHAME-LESS!
PULL!
SO FAR, WHEN I COME TO LIKE SOMEONE
I'VE ALWAYS FOUND IT DIFFICULT TO EXPRESS MY FEELINGS
BUT THIS TIME I WILL NOT HOLD BACK!

DO YOU WANT SOMETHING?
IF NOT, STOP STARING AT ME
WELL
I DON'T KNOW HOW TO DO THIS MATH!
YOU DON'T HAVE TO MAKE UP AN EXCUSE
SERIOUS
DIDN'T YOU SAY YOU THERE'S SOMETHING YOU DON'T UNDERSTAND?
HUH...
WHICH QUESTION?

HOW ARE YOU LATELY?
EH?
BETTER THAN YOU?
ARE YOU GOOD IN MATHS?
THEY TAUGHT US THAT IN PRIMARY!
IT'S THE BASICS!
HELP ME WITH THIS MULTIPLICATION PROBLEM! I DON'T GET IT!
GIVE ME YOUR BOOK!
OK
WHY DO YOU ASK THAT? OUT OF THE BLUE!
I'M FINE!
HUH?
LATELY?
NEVER-MIND
AWE?
WHAT IS IT?!

SEN KNEW ABOUT MY JUNIOR HIGH PROBLEMS
OH YEAH
WHY...?
DON'T TELL ME,
NO WAY!
HE WAS WORRIED ABOUT ME?

HEY!
YOU!
PAY ATTENTION!
AH! YES SIR!
IT'S ISHIGAKI-KUN!
HEY!! HOW'S IT GOING!!
HI THERE HANDSOME! WANNA GO OUT AND PLAY SOME TIME?
IF YOU REFUSE, YOU'LL BE HOGGING OUT ON A LOT OF FUN!

I REALLY,

REALLY LIKE SEN!

I ALSO WISH,

THAT SEN WILL LIKE ME

HEY! YOU JUST IGNORE THEM!
IGNORE...
!!
THOSE KIND OF GIRLS?
NOT INTERESTED
THEY ARE SNOBS
HEY!! YOU ASSHOLE!!

HUH?
WHAT? I CAN'T HEAR YOU
THEN...
WHAT ABOUT MAI?

...NEVERMIND
?

I'M REALLY TEMPTED TO DATE SEN...
HUH
...
BUT SEN IS A NICE GUY, MAYBE IF I START CRYING, HE'LL AGREE TO COME
BUT I'M TOO NERVOUS!
STARE
IS THAT YAEZOU DYING OVER THERE?

SIGH
I THOUGHT YOU WERE DYING!
WHAT ARE YOU DOING?
YAEZOU!
OH, IT'S YOU
HMM
I'M REALLY JEALOUS OF YOU
NOT ONLY ARE YOU IN HIS CLASS, YOU SIT NEXT TO HIM!
YOU CAN ANYTHING YOU WANT TO HIM.
SIGH
WHY... ALL OF A SUDDEN?
AND WHAT DO YOU MEAN BY ANYTHING I WANT?!
WHY SIGH!? AND WHY ARE YOU SO QUIET!? I FIND THAT IRRITATING!!

SEN LOOKS EXTREMELY COOL WHEN HE PLAYS VIDEO GAMES!
YEAH
YEAH!!?
OH!
THERE WAS THAT TIME HE DEFENDED ME WHEN SENSEI WAS PICKING ON ME!
NOW THAT WAS COOL!
YOU WILL ALWAYS KNOW HIM BETTER THAN I DO!
I COULD SAY THE SAME FOR YOU!
WELL,
I HAVE TAKEN BATHS WITH SEN BEFORE!!
SNUG!
AT FIRST,
I THOUGHT YOU DON'T HAVE ANY DETERMINATION
WHEN WE WERE KIDS
I WAS JUST K DDING!
DEFEAT

WELL MAYBE JUST A LITTLE AT FIRST
NAH, I'M NOT SCARED
THAT'S WHY I TOLD YOU THAT I LIKE SEN
I WAS EXPECTING YOU TO GET SCARED AND RUN AWAY
!?
HN!
SFX SHAKE SHAKE
BUT WHY DIDN'T YOU?
AREN'T YOU SCARED OF ME?
HUH ..... IT WOULD BE GOOD IF SEN WOULD SAY THE SAME THING

HAVE NEVER TALKED TO ANYONE ABOUT THIS
YAEZOU
...
I...
NOW THAT I HAVE LET IT OUT, I FEEL SO MUCH BETTER

MAI.
LET'S DO OUR BEST, RIGHT?
.....
YEAH!

12

FREE TALK WAS HERE =)

I'M GOING HOME NOW!
HEY! WAIT!

I'M WAITING FOR YAEZOU
WHAT FOR?
WE ARE WALKING HOME TOGETHER
AYE?
WHAT ARE YOU DOING?
SITTING HERE BY YOURSELF
HE JUST WENT INTO THE OTHER CLASSROOM. HE SHOULD BE ALONG SOON
WERE YOU WITH HIM?
YEAH
HE CAN MAKE SEN WAIT FOR HIM ....
I'M ENVIOUS!

WELL, I'M GOING HOME
YOU!
WORK HARDER ON THOSE SLUMS
YOU GOT MOST OF THEM RIGHT
OKAY
YA.
THEN, I'LL SEE YOU TOMORROW
WHAT ARE YOU STANDING THERE FOR?
AREN'T YOU GOING HOME?

I...
HAVE RECENTLY FOUND SCHOOL TO BE MORE ENJOYABLE
THAT'S GOOD
YOU DON'T HAVE TO RAISE YOUR HAND!
HOSHI

BECAUSE
SO I
BECAUSE YOU ARE HERE

NOTE: SOME REALLY BAD EDITING!!!

ATASHI WA BAMBI CHAPTER 2 // END